

النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

(المعلومات الواردة حتى 3 أغسطس 2015) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية)

2015.VIII.15

رقم 1082

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

الهاتف: +41 22 730 5560

الفاكس: +41 22 730 5785

البريد الإلكتروني: brmail@itu.int

مكتب تقييس الاتصالات (TSB)

الهاتف: +41 22 730 5211

الفاكس: +41 22 730 5853

البريد الإلكتروني: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Place des Nations CH-1211

Genève 20 (Switzerland)

الهاتف: +41 22 730 5111

البريد الإلكتروني: itumail@itu.int

جدول المحتويات

الصفحة

معلومات عامة

- 3 القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد
- 4 تخصيص الرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (التوصية ITU-T Q.708 (99/03))
الخدمة الهاتفية
- 4 الكويت (وزارة المواصلات (MOC)، الصفحات)
- 5 توكيلاو (شركة Zeatel Ltd، نيابةً عن مؤسسة الاتصالات في توكيلاو، (Teletok)، توكيلاو)
- 5 تبليغات أخرى: النمسا
- 6 تقييم الخدمة
- 6 إجراء معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

تعديلات على منشورات الخدمة

- 7 قائمة المحطات الساحلية ومحطات الخدمة الخاصة (القائمة IV)
- 7 قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V)
- 8 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات
- 8 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد
- 9 قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC)
- 9 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
- 10 خطة التقييم الوطنية



www.itu.int

بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:	مواعيد* نشر النشرات التشغيلية المقبلة	
2015.VIII.18	2015.IX.1	1083
2015.IX.1	2015.IX.15	1084
2015.IX.17	2015.X.1	1085
2015.X.1	2015.X.15	1086
2015.X.19	2015.XI.1	1087
2015.XI.2	2015.XI.15	1088
2015.XI.17	2015.XII.1	1089
2015.XII.1	2015.XII.15	1090

* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

معلومات عامة

القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1073 التوقيت القانوني 2015

1067 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 يناير 2015)

1066 قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 15 ديسمبر 2014)

1060 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)

1056 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2008/05)) (الوضع في 15 يوليو 2014)

1055 وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمخطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 1 يوليو 2014)

1040 قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2013)

1015 رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)

1005 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU-T E.212 (2008/05)) (الوضع في 1 يونيو 2012)

1002 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التلمانية (تكملة للتوصية ITU-T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)

1001 قائمة بالهياكل الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزود المطراف وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)

1000 قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)

994 إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)

991 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11) (تكملة للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2011)

991 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

980 قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)

978 قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU-T F.69 (1994/06)) (الوضع في 15 أبريل 2011)

977 قائمة برموز تعرف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU-T X.121 (2000/10))

976 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)

974 قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 (X.400)) (الوضع في 15 فبراير 2011)

972 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU-T E.218 (2004/05)) (الوضع في 15 يناير 2011)

955 النغمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)

669 مجموعات الرموز حماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T F.1 (1998/03))

باء متاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية (ITU-T Rec. M.1400 (03/2013)) www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170) www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA) www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

تخصيص الرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC)
(التوصية ITU-T Q.708 (99/03))

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

بناءً على طلب من إدارة جمهورية رواندا، خصص مدير مكتب تقييس الاتصالات الرمز التالي من رموز منطقة/شبكة التشوير (SANC) من أجل استعماله في الجزء الدولي من شبكة نظام التشوير رقم 7 لهذا البلد/لهذه المنطقة الجغرافية، وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (99/03):

SANC
6-073

البلد/المنطقة الجغرافية أو شبكة التشوير
جمهورية رواندا

SANC: رمز منطقة/شبكة التشوير.

Signalling Area/Network Code

Code de zone/réseau sémaphore (CZRS)

الخدمة الهاتفية
(التوصية ITU-T E.164)

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

الكويت (الرمز الدولي للبلد +965)

تبلغ في 2015.VIII.3:

تعلن وزارة المواصلات (MOC)، الصفاة، أن شركة تشغيل الاتصالات المتنقلة VIVA، قد حددت السلسلتين الجديدتين التاليتين في بدالتهما:

5222 9999 – 5222 0000	VIVA
5255 9999 – 5255 0000	

للاتصال:

International Services Coordination Centre (ISCC) Kuwait

Ministry of Communications

P.O. Box 318

11111 SAFAT

Kuwait

الهاتف: +965 224 11 777

الفاكس: +965 224 19 8 15

البريد الإلكتروني: iscckuwait@gmail.com

الموقع الإلكتروني: www.moc.kw

توكيلاو (الرمز الدليلي للبلد +690)

تبلغ في 2015.VIII.3:

تعلن شركة Zeatel Ltd، نيابةً عن مؤسسة الاتصالات في توكيلاو، (Teletok)، توكيلاو عن خطة الترقيم الوطنية لتوكيلاو.

خطة الترقيم - الرمز الدليلي لتوكيلاو "690"

الأرقام المستعملة	طول الرقم	الاستخدام
00	رقمان	رمز النفاذ الدولي من أجل ISD
01X	3 أرقام	النفاذ للعمليات الدولية (طلبات الاستفسار، وما إلى ذلك)
02X - 09X	3 أرقام	احتياطي
12X - 19X	3 أرقام	محجوز لخدمات "Dial It" الخاصة
2XXX	4 أرقام	خدمات Atafu
3XXX	4 أرقام	خدمات Fakaofu
4XXX	4 أرقام	خدمات Nukunonu
5XXX	4 أرقام	رقم غير جغرافي - مخصص
6XXX	4 أرقام	رقم غير جغرافي - مخصص
7XXX	4 أرقام	الخدمة المتنقلة
8XXX	4 أرقام	رقم غير جغرافي - مخصص
9XXX	4 أرقام	رقم غير جغرافي - مخصص

يُطلب من جميع الإدارات ضمان إمكانية إجراء نداءات المراقبة المباشرة الدولية من شبكتها الوطنية إلى الأرقام في توكيلاو.

للاتصال:

Mr. Tealofi Enosa
Tokelau Telecommunications Corporation (Teletok)
Fenuafala, Fakaofu,
Tokelau
الهاتف: +690 3101
البريد الإلكتروني: tealofi.enosa@gmail.com

تبليغات أخرى

النمسا

تبلغ في 2015.VII.23:

بمناسبة الذكرى العشرين ليوم راديو الهواة في ألتنغباخ، أذنت الإدارة النمساوية لمخطة هواة نمساوية باستخدام الرمز الدليلي الخاص للنداء OE20XAAT من 20 إلى 24 أغسطس 2015.

تقييد الخدمة

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

النشرة التشغيلية	البلد/المنطقة الجغرافية
1006 (صفحة 13)	سيشيل
1007 (صفحة 12)	سلوفاكيا
1034 (صفحة 5)	تايلاند
1039 (صفحة 14)	سان تومي وبرينسيبي
1039 (صفحة 14)	أوروغواي
1068 (صفحة 4)	هونغ كونغ، الصين

إجراء معاودة النداء

وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

فقرة	PAR	إدراج	ADD
استبدال	REP	عمود	COL
إلغاء	SUP	قراءة	LIR
		صفحة (صفحات)	P

قائمة المحطات الساحلية ومحطات الخدمة الخاصة

(القائمة IV)

طبعة 2013

(التعديل رقم 9)

جزر فارويه FRO

الملاحظات ألف وباء وحاء SUP

قائمة محطات السفن

وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية

(القائمة V)

طبعة 2015

القسم VI

REP

Inmarsat Mobile Networks Inc., P.O. Box 5754, 34 Glencoe Drive, CA03

.St. John's (Newfoundland) A1C 5X3, Canada

الهاتف: +1 709 7484263، +1 800 5632255، الفاكس: +1 709 7484305،

البريد الإلكتروني: lisa.canning@inmarsat.com، الموقع الإلكتروني: www.inmarsat.com

جهة الاتصال: Regan Rishel، البريد الإلكتروني: Regan.rishel@inmarsat.com،

رقم الهاتف: +1 (202) 696-1407، رقم الفاكس: +1 (202) 248-5177

Inmarsat mobile Networks, Inc., 1101 Connecticut Avenue, NW, Suite 1200, US09

، Washington, DC 20036

الهاتف: +44 (0) 207 728 1020، الفاكس: +44 (0) 207 728 1142،

البريد الإلكتروني: globalcustomersupport@inmarsat.com، الموقع الإلكتروني: www.inmarsat.com

جهة الاتصال: Regan Rishel، البريد الإلكتروني: Regan.rishel@inmarsat.com،

رقم الهاتف: +1 (202) 696-1407، رقم الفاكس: +1 (202) 248-5177

الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية
لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات
(وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2008/05)
(الوضع في 15 يوليو 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1056 – 2014.VII.15)
(التعديل رقم 23)

البلد/المنطقة الجغرافية	*MCC+MNC	المشغل/الشبكة
إسبانيا	214 34	AIRE NETWORKS DEL MEDITERRÁNEO, S.L. UNIPERSONAL

* MCC: الرمز الدليلي القطري للاتصالات المتنقلة/Indicatif de pays du mobile/Mobile Country Code
MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة/Code de réseau mobile/Mobile Network Code

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد
(وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03)
(الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 – 2014.IX.15)
(التعديل رقم 13)

البلد أو المنطقة/رمز ISO	رمز الشركة (رمز المشغل)	الاتصال
جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU	ADD	
جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU	COMPAX	Mr. Thorsten Muerell Tel.: +49 175 8373158 E-mail: thorsten.muerell@compax.at
جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU	SEWKOM	Tel.: +49 5273 3676400 Fax: +49 5273 3676330 E-mail: info@sewikom.de
جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU	UNIFY	Mr. Stefan Schmidbauer Tel.: +49 89 7007-21454 Fax: +49 89 7007-1421454 E-mail: stefan.schmidbauer@unify.com

قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC)
(تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))
(الوضع في 15 ديسمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1066 – 2014.XII.15)
(التعديل رقم 7)

الترتيب العددي
6-073
ADD جمهورية رواندا

الترتيب الهجائي
6-073
ADD جمهورية رواندا

SANC: رمز منطقة/شبكة التشوير.
Signalling Area/Network Code
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS)

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))
(الوضع في 1 يناير 2015)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1067 – 2015.I.1)
(التعديل رقم 14)

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	البلد/المنطقة الجغرافية	
		DEC	ISPC
Simbiotel Limited	Frankfurt	5134	2-129-6
Simbiotel Limited	Frankfurt	6039	2-242-7
		ADD	مالي
SOTELMA-SA	CTI2 - Halles	12451	6-020-3
		ADD	رواندا
Tigo Rwanda	KIMGW04	12861	6-071-5
Tigo Rwanda	KIMBC02	12862	6-071-6
Tigo Rwanda	KIMGW03	12863	6-071-7
		LIR	رواندا
Liquid Telecom	FSXKGL1	12849	6-070-1
MTN Rwanda	NMSC Switch 1	12850	6-070-2
MTN Rwanda	RMWGW1	12852	6-070-4
Liquid Telecom	SG7KGL1	12853	6-070-5
Airtel Rwanda	KG1MGW1	12857	6-071-1
MTN Rwanda	NMGW1	12858	6-071-2
MTN Rwanda	NMSSBC1	12859	6-071-3
MTN Rwanda	NMSS1	12860	6-071-4

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية.
International Signalling Point Codes (ISPC)
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

خطة الترقيم الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغيرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: tsbtson@itu.int)، ونذكرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تبعاً.

اعتباراً من 2015.VII.15 قامت البلدان التالية بتحديث خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

الرمز الدولي للبلد (CC)	البلد
+95	ميانمار
+1 868	ترينيداد وتوباغو